

TRANSILVANI'A.

Foia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Acesta foia ese cate 3 cole pe luna si costa 2 fr. v. a. pentru membrii asociatiunei, era pentru nemembrii 3 fr. Pentru strainatate 4 fr. cu porto postei. Abonamentul se face numai pe cate 1 anu intregu. — Se aboneaza la Comitetulu asociatiunei in Sibiu seu prin posta seu prin dd. colectori.

Nr. 4.

Brasovu 1. Februarie 1868.

Anulu I.

PROTOCOLULU

Adunarei generale a Asociatiunei transilvane pentru cultur'a si literatur'a poporului romanu, tenuete in Clusiu la $\frac{26}{14}$, $\frac{27}{15}$ si $\frac{28}{16}$ Augustu 1867.

(Fine.)

SIEDINTA III.

tienuta la $\frac{28}{16}$ Augustu 1867.

XXVIII. D. presedinte pune pre tapetu raportulu comisiunei insarcinate cu preliminarea bugetului pre anulu venitoriu

D. prot. Moldovanu ca referinte cetesce raportulu comisiunei amentite, alaturatu aici sub. M.

Apoi presenta adunarei gener. trei suplice, care stau in legatura cu fipsarea bugetului; un'a a lui Ioanu Feiurdeanu chirurgu absolutu dein Clusiu, alt'a alui Jac. Tumbureanu maestru papucariu dein Alba-Julia (vedi prot. sied. II. Nr. XII). si a treia alui Georgiu Munteanu si Stefanu Torpanu, stipendiati Asociatiunei la scol'a capitala de mustra dein Prag'a; carii doui dein urma ceru, se li se conceda a studia in Germania si se li se asemne dein partea adunarei gen. cate unu ajutoriu corespondiatoriu. Catra cari D. presedinte mai insinua inca suplic'a lui Adamu Sirlincanu stud. de a II. cl. gimn. in Naseudu pentru unu stipendiu de 60 fl. v. a.

Dupa aceste luandu cuventu D. Dr. Nemesiu descopere., ca conformu conclusului adunarei generale dein anulu trecutu, comitetulu Asociatiunei inca a gatit unu preliminariu pentru

bugetulu anului venitoriu; deci poftesce ca la desbaterea speciala a operatului comisiunei bugetarie se se cetésca paralelu si puncturile corespundatorie dein preliminariulu comitetului, care se alatura aici sub. N.

Dupa unele observatiuni pro si contra, adunarea primesce propunerea Dlui Nemesiu, de a se ceti la desbaterea speciala si preliminariulu comitetului, si anume la dorint'a exprimata dein mai multe parti, acést'a mai antaiu, apoi puncturile corespundatorie dein raportulu comisiunei bugetarie.

Si acum luanduse ambele proiecte la desbatere dein pusetiune in pusetiune, s'au primitu:

1. Remuneratiune pentru secretariulu II. 200 fr.
2. Pentru unu juristu aplecatu că scriotoriu la cancelaria 100 fr.
3. Spese pentru cancelaria 160 fr.
4. Pentru 3 juristi dein afara cate 100 fr. si pentru unulu in patria 80 fr., cu totulu 380 fr.

5. Pentru cei doui ascultatori de pedagogia in Prag'a cate 300 fr. si viaticu cate 50 fr. 700 fr. cu aceea, că se-si continue studiale in Prag'a; ér' nu la cutare altu institutu dein Germani'a, precum cerusera.

Propunerea Dlui Dr. Maior de a se creá inca alte doue stipendia pentru ascultatorii de pedagogia, carii reintornandu a casa, se se pota apleca de docenti normali, de cari ducemu mare lipsa, dupa o desbatere cam lunga si infocata, se pune la votisare, si se reiépta prein majoritatea voturilor.

6. Pentru unu studente la institutulu politehnicu dein Vien'a 300 fr.

7. Doue ajutorie de cate 50 fr. pentru doui studenti la scólele reali 100 fr.

8. Ajutoriu pentru unu sodalu, care voiésce a se face maestru 50 fr. si pentru doui invetiacei de maistri cate 25 fr., cu totulu 100 fr.

9. La propunerea Dlui Dr. Maior, pentru doui invetitori comunali, carii voru dovedi pana la adunarea gener. proxima, că au prasit u mai multi altoi, cate 25 fr. la olalta 50 fr.

10. Spese estraordinarie 60 fr.

11. Pentru foia Asociatiunei edanda in intielesulu §-lui 33 dein statute, in care se se tiparésca si actele Asociatiunei, 400 fr.; ér' la casulu candu nu s'ar poté efeptui edarea foiei, pentru tiparirea actelor pana la 200 fr.

In legatura cu acést'a pusetiune cere cuventu D. Rusu

secret. II. si propune a se placidă pentru spriginirea „Archivului“ Dului Cipariu 400 fr.

D. can. Negruțiu e contra acestui ajutoriu, dein cauza ca foia Dului Cipariu pote esistă și fără acel'a.

D. Vas. Popu interpeléza pre D. Rusu, deca a cerutu ore vreodata D. Cipariu acéstu sucursu materiale dein partea Asociatiunei, seu bă?

D. Rusu se incerca a aretă dein actele comitetului si dein raportulu aceluiasi catra adunarea gener. dein anulu trecutu, că D. Cipariu intru adeveru a cerutu acestu ajutoriu; deci recomenda de nou propunerea sa.

D. Moldovanu reflecta Dului Rusu, că cele cetite de D. sa nu se referescu la spriginirea materiala, ci la cea morala.

Dupa cari resumandu inca odata D. presedinte parerile descoperite in asta privintia, adunarea respinge propunerea Dului Rusu remanendu lenga ajutoriulu de 400 fr. fipsatu pentru fóia Asociatiunei.

12. Pentru doui teneri, carii se invetie agronomia spre a fi apoi aplecati că invetiatori de studiulu acéstui'a, unulu la preparandia dein Blasius, altulu la cea dein Sibiuu cate 330 fr: cu totulu 660

Indreptarile commisiunei bugetarie dela comitetului Asociatiunei intru facerea preliminariului de bugetu, precum si impartirea stipendialoru preliminate, se incredintiare comitetului.

Cerendu cuventu D. Dr. Ratiu, reapuca cestiunea foiei edande, si propune a se aduce inca acum decisiunile necesarie in privint'a numelui, formei si redactoriului foiei, precum si in privint'a remuneratiunei acéstui'a.

Care propunere dein caus'a securiemei tempului neaflandu spriginire la membrii presenti, la propunerea Dului Antoneli se concredu tote aceste dispositiuni comitetului.

XXIX. D. presedinte pune la ordine raportulu comisiunei insarcinate cu esaminarea si numerarea voturilor date de adunarea gen. pentru oficialii si membrii comitetului Asociatiunei pre urmatorii trei ani.

D. Dr. Mihali că referinte ceteșce raportulu comisiunei, alaturat la protocolu sub O. Dupa care suntu alesi de oficiali ai Asociatiunei (intemplantu-se alegerea presidintilor in siedint'a precedenta):

1. Secretariu I. D Georgiu Baritiu cu 57 voturi.
2. Secretariu II. D. Ioanu V. Rusu protop. cu 32 vot.,



capetandu D. Visarionu Romanu 21, D. Zach. Boiu 1, Dr. Borcea 1 si Ioanu Popescu prof. 1 votu.

3. Cassariu D. capitanu in pensiune Constantinu Stelzariu cu 54 voturi, capetandu Dr. Nemesiu 1 votu.

4. Controlorul D. I. Popescu prof. cu 46 voturi, capetandu Ioanu Brote 4, Ioanu Popu 1, Nicolae Popea 1 si Z. Boiu 1 votu.

5. Archivariu si bibliotecariu D. Nicolae Cristea cu 52 voturi.

Era rezultatul pentru membrii comitetului insarcinat cu ducerea afacerilor curente ale Asociaciunei, se areta urmatorul:

I. Membrii ordinari ai comitetului.

1. Paulu Dunc'a cu 49 voturi.
2. Dr. Ioanu Nemesiu cu 49 voturi.
3. Dr. Nicolae Stoia cu 47 voturi.
4. Petru Manu cu 47 voturi.
5. Jacobu Bologa cu 46 voturi.
6. Nicolae Popea cu 43 voturi.
7. Ioanu Antoneli cu 42 voturi.
8. Zach. Boiu cu 42 voturi.
9. Ioanu V. Rusu cu 41 voturi.
10. Elia Macelariu cu 41 voturi.
11. Petru Rosc'a cu 40 voturi.

12. Greg. Mihali canon. cu 39 voturi, impartinduse celelalte, voturi intre alti mai multi membri de la 9 pana la 1.

II. Membrii suplenti ai Comitetului:

1. Nicolau Cristea cu 38 voturi.
2. Sav'a Popoviciu Barceanu cu 36 voturi.
3. Ioanu Popescu prof. cu 35 voturi.
4. Ioanu Popu par. Vizocnei cu 35 voturi.
5. Dr. Racuciu cu 34 voturi.
6. Elia Vlas'a can. cu 32 voturi, mai capetandu dela 1—15 voturi si altii mai multi.

Care rezultat fu primitu de adunare cu cea mai cordiala bucuria, intre strigari de „se traiésca“!

D. Rusu cere a fi relevatu dela postulu de secretariu si a se alege altulu in locu-i; ca-ci precum mai amintise, multe-i ocupatiuni celu indotrescu sub alte titluri, precum si sanetatea-i cam slabita, nu lu iértă a portá unu oficiu că

acest'a, ingreunatu, acum — in absenția seu impedecarea secreteariului I. — si cu redigerea foiei Asociatiunei.

Asemene cere si D. Stezariu a fi dispensatu dela oficiulu de cassariu.

Adunarea poftesce cu urgentia, se remana ambii.

D. Stezariu concediendu votului adunarei descoperit intr-unu modu că acest'a, primesce oficiulu de cassariu si mai departe fara conditiune; ér' D. Rusu numai sub aceea conditiune, că la casulu, candu pre D. Baritiu secret I. nu l'aru iertá agendele-i multe a se coprinde si cu redigerea foiei Asoc., comitetulu se pota concrede conducerea foiei altuia orecui dein sinulu seu; ér' candu aceea ar' remanea totusi pre umerii sei, elu sesi pota dá resemnarea dein oficiu inaintea comitetului.

Adunarea primesce; si D. Rusu remane si mai departe secret. II. al' Asociatiunei sub conditiunea poftita.

XXX. Dupa aceste se presenta adunarei gen. unu desemnu despre pretiosele antecuitati, cari s'aflau la saparea calei ferate in Belgradu, dedusu si tramisu prein D. Rozoru totu de acolo, cu acea promisiune, că deca Asociatiunea se va interesá de asemenee lucruri si le va primi cu bucuria, nu va pregetá a deduce si a tramite Asociatiunei si desemnul obiectelor, ce se voru afla de aici inainte.

Se primesce cu bucuria, aducundu-se Dlui Rozoru cea mai viua recunoscintia pentru atentiunea aratata catra acést'a Asociatiune.

XXXI. D. presiedinte da ordine spre cetirea disertatiunei Dlui Dr. Tincu. Acest'a inse absentandu, cetirea disertiunei sale alaturate aici sub P. remane.

XXXII. D. presiedinte pune la ordine alegerea locului si detiermurirea tempului adunarei gener. viitorie.

La propunerea Dlui Ioanu Muresianu proprietariu dein Gherla, se decide, că adunarea gener. a VIII. se se tinea in Gherl'a, siedint'a I. in $\frac{25}{13}$ Aug., ér' a dou'a siedintia in $\frac{26}{14}$ Aug. 1868, destinanduse diu'a de $\frac{27}{15}$ Aug, in care cade serbatorea de S. Maria pentru o excursiune pia la Nicul'a, unu locu placutu de ruga al' poporului romanu, in apropiarea Gherlei.

XXXIII. Aretanduse lips'a unei comissiuni pentru verificarea protocolului acestei siedintie, la propunerea presidiului se alegu Dd. cons. E. Macelariu, Dr. Vasiciu, Dr. Maior, Porutiu secret., Popoviciu, Pamfiliu, Rosiescu, Chif'a, Leont. Popu, si concep. Nemesiu.

XXXIV. Dupa acestea se redica D. Hanea si Iuandu in socotintia preveninti'a si iubirea fratiésca, cu care fura intempiati membrii Asociatiunei nostre in capital'a Transilvaniei atatu dein partea oficiului, catu si dein partea locuitorilor cetatiani, propune se li-se esprime protocolarminte multiumita si recunoscidentia si se se aléga doui insi, carii se talcuesca la primariulu (consululu) cetatiei acestu votu al' adunarei generale.

D. Macelariu propune a se aduce asemene multiumita si recunoscidentia in protocolu, Escelentiei sale Domnului comisariu regiu, comite Pechy si vice-presiedintelui de gubernu Domnului Greiss, celui deintaiu, pentru dovedit'a buna vointia, cu carea sprigini scopurile Asociatiunei; ér' celui al' douilea că vice-presiedintelui comitetului teatrale, care cu buna vointi'a fratiésca a concesu teatrulu, fara neei o remuneratiune pentru concertulu datu in folosulu fondului Asociatiunei; apoi Domnului C. r. colonelu pentru music'a militara, si cei doui insi, ce se voru insarciná a teleui votulu adunarei la D. primariu al' cetatiei, se se deputeze a impleni acést'a si la acésti Domni.

Adunarea primesee acéste propuneri intre manifestari de bucuria si alege spre scopulu susu amentitu o deputatiune in personele DDloru Macelariu si Vasiciu.

D. Visarionu Romanu poftesce a se dă spresiune in protocolu si multiumitei si recunoscidentiei adunce, ce o detorescu membrii Asociatiunei in deosebi cetatianilor romani dein Clusiu pentru primirea cea atatu de cordiala, cu care i salutara in medioculu loru. Asemene propune a se perená — in protocolu multiamit'a si recunoscident'a adunarei catra acele domnisiore si acei domni diletanti, carii ne fecera atatu de placuta ser'a dein $\frac{2}{15}$ Aug. prein productiunile loru artistice, intreprinse in folosulu fondului Asociatiunei.

Adunarea primesee ambele aceste propuneri intre cele mai sincere si mai insufletite aclamatiuni; si candu vine a-si descoperi aici votulu seu de multiamita profunda totororu locuitorilor romani dein Clusiu, precum si Dloru diletanti, ce luara parte in concertu; cu bucuria rapésce ocasiunea a insenná pe aceste pagine mai vertosu doue nume, numele gratoselor domnisiore Aureli'a Popu si Isabel'a Vasiciu, deintre cari cea de antaiu ne incantà prein joculu seu pre fortepianu, esecutatu cu desteritatea unei artiste, ér' cést'alalta ne farmecă prein frumosetiele melodielor, produse cu unu

versu sonoru si delicatu, orandu-le unu „se traësca“! cordialu si dorindu natiunei dulce multe asemene fice!

XXXV. In urma Dlu Macelariu propune a se aduce protocolminte multiamita fostilor presiedinti ai Asociaciunei, precum si presiedintelui dela acésta adunare gener. Dlui Iacobu Bolog'a pentru conducerea intielepta.

Acest'a propunere se primesce, ér' D. Iacobu Bolog'a multiamindu adunarei pentru parteciparea calduroasa si spriginulu datu in ducerea presidiului, — siedint'a se inchia la 4 óre dup'amiadi, si membrii adunati se departara sub cele mai viue si mai insufletite impresiuni.

Datulu că mai susu.

Iacobu Bologa,
presiedinte inter.

I. v. Rusu,
secret. II. Asociat.

Notari ad hoc:
Michaele Bohetielu m. p.

Andreiu Francu m. pr.
Iustinu Popfiu m. p.

S'a cettu si verificatu in Clusiu 29 Aug. (10. Sept.) 1867
prein subscrisii membrui:

Elia Macelariu m. p.

Porutiu m. p.

Dr. Vasiciu m. p.

Gregoriu Chif'a m. p.

S. Popoviciu m. p.

Petru Nemesiu m. p.

0 privire fugitiva preste literatur'a romana si lips'a unei istorie critice a literatur'e romane.

(Continuare).

IV.

Sf acum se ne intorceemu privirea intr'alta parte . . . Éea aci unu altu siru de morminte! Acolo jacu venerandii parinti ai besericiei, umiliti servi ai lui Christosu, cari cu iubirea natiunii in pieptu, cu ochii pe S. Cruce, lucrau a destupta si a luminá poporulu prin invetiaturele maretie ale Evangeliei.

Doue sute de ani sunà limb'a slavica in besericile romane. Doue sute de ani trecu de strainu romanulu chiaru si in cas'a lui Ddieu. Doue sute de ani:

„Popi de alta limba, in templele sante,
Insultau poporulu ce le sta nainte.“

Panace in urma Provedinti'a domnedieesca scóse natiunea in acésta stare ticalosa, intr'unu modu demnu de mirare. Pu-

bliculu, naintea caruia vorbescu, me va dispensa de a repetă aci fapte istorice totororă cunoscute.

Dar unde sunt Apostolii, cari se telcuesca poporului invetiaturele dieesci in limb'a parintiloru sei?! Apostolii nu lipsescu la unu poporu, ce iubesc Ddieu! Ba Apostolii nu lipsira la romani nici chiaru pe tempulu candu limb'a slavica usurpă pe la altarie dreptulu si loculu celei romane.

Priviti acolo la acele patru morminte parasite! Acolo jaci patru capete incoronate, patru archierei romani: Mihailu Tordasi, Episcopulu Transilvaniei din sec. 16., candu inea totulu era nedusită de slavismu, carele cu alti conlucratori ai sei, vediendu cu dorere — precum dice intr'unu locu — cum tote limbele au si inflorescu intru cuvintele măretie ale lui Ddieu, numai romanii nu au pe limb'a loru acele cuvinte, a tradusu Bibli'a de Orastia (1581). Teodoru Vestemianu metrop. Romaniei din secl. 17., carele esplica cele siepte taine, si prefige o precuventare inaltatoria de anima la Liturgi'a de Bucuresci din 1680. Barlaam metrop. Moldovei din secl. 17., carele rapescce pen'a spre a scuti turm'a credintiosa de veninulu calvinismului, ce o amenintă prin catechismulu Racoltianu; si Dositeiu metrop. Moldovei totu din secl. 17., unulu din cei mai inflacarati naționalisti si din cei mai mari scriitori, carele daruindu limbei romane multe carti besericesci, mai apuca lir'a si face a sună la urechile nepotiloru lui Traianu, in viersuri dulci, armoniose, divinii psalmi ai marelui profetu Davidu. Viersuri, care le cetimu dupa atat'a tempu si astadi eu placere.

In giurulu acestoru mari archierei, că fiii in giurulu parintiloru sei, jace Coresi diaconulu cu socii sei transilvani, scriitori din secl. 16. si 17. numiti si nenumiti, despre cari are se tracteze mai pe largu istori'a literaturei, toti preoti zelosi, toti naționalisti mari, cari convinsi cum dice Popa Ioane in „Sieriiulu seu de auru“ (1683), că e lipsa de cuventulu lui Ddieu, că si de lumina in casa in tempu de nopte, si vediendu, că lips'a acést'a in poporulu nostru pana intru atat'a a ajunsu, catu cele mandate de Ddieu mai tote au venit uintruitare, — prin traducerea cartiloru besericesci si prin lucrarea altoru opuri religiose tienteau a nobilită animele si a lumină mintile romane cu doctrinele mantuitarie si sante ale Evangheliei lui Christosu.

De si aceste opere sunt de unu cercu mai restrinsu, de catu operile eronicariloru nostri, ele sterneser totusi „superbi“

sacra in anim'a fiacarui romanu, convingundu-lu că limb'a ce o vorbimu astadi, e limb'a stramosiloru nostri, limb'a romanesca, care — ce e dreptu — pe atunci amblă numai in su-manu, éra astadi in vestimente de salone! La acésta culti-vare si polire a limbei natiunali si ei au conferit u si au con-ferit multu, forte multu. Deci binecuvantata se fia cenusia' loru! Binecuvantata se fia memor'a loru din generatiune in generatiune!

V.

Enache Cogalniceanu, erooldulu de pe urma alu cetatii natiunali in Moldo-Romania, a depusu trompet'a sa Fa-nariotii prefacusera pamentulu moldo-romanu in vatra de suspine si doreri. Numele de romanu deveni unu nume de batjocura, aruncatu in facia tieranului impilatu. Patricii romani, afora de pucini, intreceau in infamia pre fanariotii straini. Natiunea jacea aduncita in abisulu nefericirii; musele se imbracara in doliu — si amortira de dorere!

Ci pen'a cadiuta din manele scriitoriloru moldo-romani o iea Ardealulu, acésta frumosa dar nefericita patria romana, unde romanii pe acel tempu erau inca numai tolerati usque ad beneplacitum usurpatoriloru nedrepti. Aristocratii nostri lipindu-se de sistem'a guvernamentale ce domnia, si castigandu-si diregatorie, ranguri si titluri stralucite, se rusinau de poporulu din care s'au nascutu si se lapetadu de datinele si limb'a stramosiesca a natiunii. — Dar unde e perichulu mai mare, acolo e mai aproape Ddieu, — si potinte e Ddieu a sterni si din petre fii de ai lui Traianu! . . .

Ddieu a disu: se fia! — si s'a facutu! Ce s'a facutu? S'a facutu Ardealulu isvoru de lumine si cultura pentru tota romanimea, s'a facutu léganulu literaturei romane moderne . . . „Dar fratiloru romani!“ — eschiamă veteranulu Eliade in precuventarea la Fabulele lui Cichindealu — mari bar-bati au esitut dintre voi din colo de Carpati . . . Maiorul, Sincai, Clein, toti au fostu sierfa inchinarii loru intru sierberea natiunii, si mortea loru poate fi o vecinica doveda a naltei loru misiuni!“

Asia este Dloru! Candu era intunereculu mai mare in tota romanimea, candu parea ca suna acum or'a fatale a mor-tii, dupa sfatulu prea santu alu intieleptiunii domnedieesci, Rom'a, léganulu nostru, chiamà si primi cu bucuria pre cati-va teneri romani ardeleni in braciele sale, că se i cresca, se

i cultivateze in folosulu natiunei. — Privirea maretieloru monuminte ale stramosiloru au sternit u in ei suvenirele strabune si au desteptat u in ei consciintia demnitatii natiunali; si rentorandu-se la vatrele parintiesci, au luminat u prin operele loru nemoritorie natiunea intrega si au pusu fundamentulu literaturiei nostre mai noue. Invetiaceii acestora s-au impresciat ca Apostolii, predicandu inviare in tote partile; ba au trecutu si la frati nostri de peste Carpati, ca se arunce si acolo sementiua natiunalitatii.

Cine se nu gacesca, Dloru! ca vorbescu aci despre Sincal, Clein si Maior? Acesti trei mari Apostoli, a caroru voce potint provoca la vietia noua o natiune, ce parea amortita pentru totu de un'a.

Sincal, nemoritoriulu Sincal! De teneru inca, elu incep u giganticua idea de a serie „Cronic'a toturor romaniilor.“ Treidieci de ani, in midiloculu persecutiunilor amare, lucr u elu necontenit la marea sa opera, cercetandu tote bibliotecile din Rom'a, cele mai multe bibliotece publice si private din Austri'a, si adunandu cu diliginta neobosita documentele privitorie la intemplierile natiunei sale. Altulu cadea potest ustenit u, descuragliat u la midiloculu calii, dar marele seu sufletu nu se spari a de stavilele ce-lu intempin. Anii trecu, maretii opu e gata... „Opus igne, autor patibulo dignus!“ (Opulu e demnu de focu, autoriulu de spendiuratori!) — suna sentintia teribile a censoriului magiaru. — Sincal nici acum nu despera. — A pierdutu tote, patroni, amici, avere,... dar mai are inca doi desagi; chiaru destulu, ca se i scutesca nemoritoriulu opu pana la tempuri mai fericite. In acesti desagi port a elu pe umerii sei gloria natiunii, avendu datina a dice cu consciintia deplina a marelui lucru ce a facutu: „In hoc fetus meus est, in quo post fata glorificabor; si non pudet fecisse, nec portasse pudebit“ (In acesti desagi e opulu mieu, in care voi fi prea maritu dupa morte, deca nu mi-e rusine ca l'am facutu, nu mi-va fi rusine nici ca l'am portat). Presentiulu seu profeticu s'a implinitu; cronic'a lui e celu mai pretiosu opu a tota literatur'a romana, si numele Sincal adoratu de tota natiunea. Nu mai pucinu pretiu are si colectiunea sa de documinte, ce se pastreaza in biblioteca diecesei Rom. de Oradea-mare, carea pusa in ordine si edata ar face unu servitiu mare istoriei romane. — Mare meritu si-a castigat Sincal si ca filologu, ca-ci prin opulu

seu: „Elementa Linguae Daco-Romanae“ (Budae 1805). puse fundamentulu filologiei romane moderne.

Cu elu a sudatu si cu alu dorme acum amiculu seu, consodatulu seu, fecundulu, nefatigabilulu Clein, calugarulu, care cu ingeniulu seu raru imbracisiá mai tote ramurile sciintielor, teologi'a, filosofi'a, istori'a, filologi'a. „Bibli'a santa“, tradusa tote din ovreesce si grecesce (Blasius 1795). „Teologia morale“ (1796). „Brevis notitia istoriae valachorum ab origine gentis usque sec. XVII.“ „Istori'a din Ardealu, tier'a romanesca si Moldova,“ si cele lalte, din cari multe nici pana astazi n'au vediutu lumin'a, sunt totu atate documente ale inaltei sale eruditiiuni, ale zelului seu neobositu, si ale iubirii sale catra natiune. — Elu a incepuntu si Dictionariulu de Bud'a, primulu opu de felulu acest'a in literatur'a romana.

Cu Sincai, cu Clein jace acum si zelosulu P. Maiorul, care a portat dispuție invingatoria in contra totororul acelora, cari denegau descendintia nostra de la coloniele traiane. Elu a desteptat si a intemeiatu intre romani mai multu decatul ori care altulu conștiint'a despre adeverat'a loru origine, că sunt adeverati nepoti ai vechilor romani si limb'a loru e limb'a poporale, ce sună odiniora pe pamentulu Italiei in gur'a celui mai potint poporu alu lumiei. Scriptele lui de o natura polemica provocara o adeverata revolutiune in lumea literaria romana si sternira in romani interesulu, dorulu de cetire. — Frumosu dîce despre elu copiosulu nostru Eliade: „Istori'a pentru inceputulu Romanilor a fericitului P. Maiorul a fostu unu feliu de toiaș alu lui Moise, prin care despicandu marea de intunere, ce tinea pe romani, ii facu se treca din colo de Egiptulu mintiunilor si se cunoșca adeveratulu loru incepuntu!“

Predicele lui au fostu tempu indelungatu uniculu museu alu preotilor romani spre cultivarea loru in artea oratorica basericesca. „Istoria sa basericesca“ pe lenga tote deștepturile are meritul nedisputabile de a fi asternutu temeinul la o istoria mai deplina a basericei romane. — A lucratu multu si la Dictionariulu de Buda incepuntu prin Clein, deducandu radecin'a cuvintelor si prefigandu-i in frunte unu tractat despre limb'a romana (Ortographia romana una cum clavi etc.), in care mai vertosu natur'a vocalilor si a consonantilor se afla desfasuriata cu multa eruditiiune; si unu Dialogu pentru inceputulu limbei romane, scrisu interesantu

și cu multu adeveru. Prete totu din scriptele lui respira pre-todindene cele mai inflacarate sentieminte religiose sî natiunali.

Si cine se nu se inchine cu reverintia umbrei marelui Cichindealu, care acum pe la anulu 1814 strigá romaniloru: „Se simu noi toti romanii un'a, nu e ací grecu séu latinu, unitu séu neunitu, un'a treba se fia nati'a romanesca!“ Dloru! urescu din adunculu sufletului indiferentismulu religionariu; lasa, zelese fiacare pentru religiunea, ce i o dicta consciinti'a de santa, mantuitoria ... Cu tote aceste potemu fi, treba se simu solidari, catu mai solidari in tote acele, cari nu importa stricatiunea sufletului. Si candu se mai afla totusi si astadi ómeni, cari sub falsulu pretestu alu religiunei arunca schinteu'a desbinarii intre fratii de unu sange, — ce mare, ce nobile anima a trebuitu se aiba acelu barbatu, care acum inainte cu 53 de ani strigá natiuniei: „nu e aici unitu séu neunitu; un'a treba se fia nati'a romanesca!“... Cichindealu s'a ilustratu prin diverse opere teologice si pedagogice, a escelatu mai multu inse prin Fabulele sale edate a dou'a ora de Eliade, scrise intr'o limba, pe catu se potea pe atunci de coresa si generale, despre care cu dreptu cuventu eschiamă acel'asi Eliade si dîce: „Fabulele lui Cichindealu potu fi pentru romani totu deun'a tablele legii aduse in desiertu. — Filosofia, religiune morala, tote le afla romanii in ele.“

Veniti acum se punemu o florica de recunoscintia pe mormentulu nemoritoriu Georgiu Lazaru, carele parasindu patri'a sa natale, trecu la Bucuresci, pentru de a fi regeneratoriul Romaniei. Acolo prin boiariulu Balaceanu, care mai scia inca senti romanesce in acelu tempu de degenerare natiunale, midiloci la guvernul a se redicá in ruinele Stului Sava o scola natiunale de Teologia si Filosofia; si Lazaru fu numitul (1818) dascalu de bogoslovia — cum se dîcea pe tempurile acele — si de inginería. Elu tienea cursurile sale in limb'a natiunale intr'unu tempu, candu totulu erá decadentia, candu in baserica preotii si cantorii aveau fala a sierbí in limb'a straina; candu judecatoriu'a, administratiunea curgea in limb'a straina. — A avutu mai multe opere manuscrise, meritulu seu adeveratu inse este, că elu creá prim'a ora la romani o limb'a pentru scole, si că amestecandu in studiulu sciintieloru suvenirea vechiei patrie si a vechiloru stramosi, fece cunoscuta scolariloru originea loru romana, si i indemnà la iubirea si cultivarea limbii natiunali. In cursu de cati-va

ani elu si-formà vr'o 20 de invetiacei plini de entusiasmu, — intre cari si Eliade, — cari se respandira in tote partile, latîndu lumin'a si cultur'a intre romani. — Romani'a datoresce bravului Lazaru renascerea sa.

Se punemu o sarutare ferbinte si pe modest'a cruce a poetului Ioanu Vacarescu, pe care abiâ inainte cu cati-va ani lu-petrecuramu la locasiulu eternu intre lacrimele natiunii. Dupa nemoritoriu Dositeiu, elu e primulu poetu romanu, care merita atentiune si care nu fora meritu porta frumosulu nume de parintele poesiei romane. — A cantatu amoreea, pochiarulu, primaver'a, gloriele pierdute. — Si candu cantá natiunalismulu, parea că audi umbr'a plangunda a lui Stefanu pe ruinele mucedîte ale patriei cadiute. — Avemu de la densulu si nesce observatiuni asupra gramaticei romane, cari au ajunsu doue editiuni (1787 si 1804). Sufletulu seu romanescu se reflecta frumosu in acele viersuri simple, dar insufletite, ce le prefige la a dou'a editiune a gramaticei sale.

„Urmasiloru meu Vacaresci,
Lasu voa moscenire,
Crescerea limbei romanesci
Si a patriei iubire.“

Cuvinte sante, cari nu aru trebuí se lipsesca din testamentulu nici unui parinte romanu! Asia sentiâ, asia scriea Vacaresculu!

Sborulu imbucuratoriu ce lu-dedera nisce barbati că acestia limbei si literaturei natiunali, eră din dî in dî mai evidinte. Literatur'a romana, care pana aci afara de opere teologice, istorice si gramatice, cele mai necesarie la o natiune, — abiâ potea se arate alte produpturi, se faliâ acum cu lucratori respectati in tote ramurile, atatu in cele beletristice, catu si in cele ale sciintielor. — — Natiunea incepù a se interesâ totu mai tare de binele seu spirituale si a senti, că numai prin literatur'a natiunale pote pune fundamentulu unui venitoriu mai fericit, ce lu-merita cu dreptu cuventu dupa atate suferintie. Da romanulu, potinte, gloriosu ordiniora in campulu luptelor, trebuiâ se devina acum potinte, mare in literatura!

(Va urma.)

Publicarea banilor incursi la fondulu Asoc. trans. dela siedint'a comit. Asoc. tienuta in 12. Dec. 1867 pana la siedint'a accluia dein 14. Ian. 1868 c. n.

1) Prein D. adm. protop. si col. Asoc. in Mediasiu Ioane Popescu s'a trainesu la Asoc. că tacse de m. ord. pre an. trecutu 186^{6/7} 10 fr. si anume:

a) dela D. Sa I. Popescu, b) dela D. proprietarul in Mediasiu Teodoru Moldovanu Bucsi'a 5 fr. v. a., cu totulu 10 fr. v. a. 2) Prein D. vicecapitanu col. Asoc. in Fogarasiu, Ioane Codru Dragusianulu s'a tramesu ca tacs'a de m. ord. nou pre an. cur. 1867/8 pentru D. Stefanu Emilianu, profesoriu de Geometria la universitatea dein Iasi 1 galb. 3) D. prefectu dominale in Cricau Gregoriu Mezei ca tacs'a de m. ord. pre an. cur. 1867/8 5 fr. 4) D. parochu in Mărgău Ales. Fodoru ca m. ord. nou tacs'a pre an. cur. 1867/8 5 fr. 5) Dela Rm. D. canonie Michael Serbanu tacs'a de m. ord. nou pre an. curente 1867/8 5 fr. 6) Dela D. economu in Câlnicu, Georgie Munteanu tacs'a rest. de m. ord. pre an. 1866/7 5 fr. 7) Dela D. proprietarul in Hatiegua, Alesandru Baiasius tacs'a restante de m. ord. pre an. 1864/5 5. fr. 8) Dela D. proprietarul in Sibiu Alesandru Lebb ca tacs'a de m. ord. pre an. 1864/5, 1865/6, 1866/7 si 1867/8 s'au primitu 20 fr; 9) Prein D. col. in Campeni, Georgie Ioanette s'au tramesu ca tacse de m. ord. pre an. 1866/7, si anume: a) dela D. preutu in Vîdr'a de susu Ioan Iancu tacs'a de m. ord. pre an. 1866/7 5 fr., b) dela D. not. comunale in Bistr'a Dionisiu Darabantu tacs'a de m. ord. pre an. 1866/7 5 fr., c) dela D. jude com. in Vîdr'a de susu Michaiu Gimbosiu tacs'a de membru ord. pre an. 1866/7 5 fr. d) dela D. notariu in Campeni Georgie Ioanette tacs'a de m. ord. pre an. 1866/7 5 fr., e) pretiul aloru 6 esempl. actele ad. gen. Asoc. tenuete le Alba-Julia in 1866, cu totulu 22 fr. 40 cr. 10) Prein Rm. D. vicariu in Simleulu Silvaniei Demetriu Coroianu s'a tramesu pentru diplome de m. ord. anume: a) dela D. protop. Ioanu Vicasiu dein Hidigu 1 fr., b) dela D. prot. Ioanu Lobontiu dein Giurtelecu 1 fr. c) dela D. Stefanu Lazaru prov. in Hododu 1 fr., dela Rm. D. vicariu Dom. Coroianu 1 fr., cu totulu 4 fr. v. a. 11) Dela Rm. D. protopopu in Hatiegua Ioane Ratiu s'a tramesu la fondulu Asoc: a) Pretiul aloru 10 esemplaria dein actele adun. gen. I. II. si III. (a 1 fr. 1 esempl.), b) pretiul aloru 5 esemplaria dein actele adun. gen. V. si VI. (a 92 cr. unu esempl.) 4 fr. 60 cr., cu totulu 14 fr 60 cr. v. a. 12) Prein Rm. D. protop. si col. Asoc. Ioane Metianu s'a tramesu la cass'a Asoc. tacs'a rest. de m. ord. pre an. 1865/6 pentru D. parochu in Zernesci Ioanu Comsi'a 5 fr. 13) Dela D. prof. norm. in Blasius Georgiu Ratiu tacs'a de m. ord. pre an. 1866/7, si 1867/8 10 fr. 14) Prein D. advocatu si col. Asoc. Dr. Iacobu Brendusianu s'a tramesu la fondulu Asoc. ca tacse de m. ord. si anume: a) dela Dsa tacs'a do m. ord. pre an. cur. 1866/7, 5 fr., b) dela D. vicecomit. II. in comit Zarandu Amosu Francu tacs'a rest. de m. ord. pre an. 1865/6 5 fr., cu totulu 10 fr. v. a.

Sibiu in 14. Januariu a. 1868.

Dela secret. Asoc. trans.

Raportulu Dului cassariu la adunarea gen. din a. tr.

Onorabila adunare generale!

In intielesulu §. 18. alu statutelor Asociatiunei trans. romane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu am onore a prezenta prea onorabilei adunari generale ratiociniulu cassei acestei Asociatiuni despre banii intrati, cheltuiti si remasi in restu, dela adunarea generale a VI. tienuta in Alb'a-Julia in 28. si 29. Augustu 1866 pana la acesta adu-

nare generale, si totu-de-una data in urm'a conclusului comitetului, care s'a facut'a in urm'a conclusului adunarei generale din anulu trecutu, dupa care tacsele platinde de Domnii membri ai acestei Asociatiuni, carii sunt cu acelea in restantii se se inprotocoleze dupa sirulu aniloru, — pe langa protocolulu Domnilorу membri asiediatu dupa tiparirea conspectului impartitу intre D. membri, — si unu altu conspectu alu acelora purtatу dupa ordinea aceea, cum au intratu acelea in cass'a Asociatiunei atatu că tacse restănte, catu si pe anulu curinte, din care mai usioru se pôte vede, carii Domni membri au corespunsu §. 6. din statute pana in momentulu de facia, si suntu dreptu aceea in intielesululu §. 22. membrii cu votu decisivu.

Din acestu ratiociniu documentatu se vede, ca sum'a preliminata pe acestu anu, ce se tiene de stipendii si secretariulu alu II. s'a datu tota, éra din suma de 90 fr. pentru spese extraordinarie s'a chieluitu numai 49 fr. 16 cr., remanendu asiadara crutiati 40 fr. 86 cr.; asisderea s'a chieluitu pentru tiparirea actelor adunarei generale a VI. cu 41 fr. 50 cr. mai putienu din suma preliminata, si asiadara remanu din preliminariu pastrati 82 fr. 34 cr.

Mai incolo arata bilantiulu acestui ratiociniu unu crescamentu alu cassei Asociatiunei de 3726 fl. 94:5 cr. v. a., care crescamentu nu a rezultat atatu din tacsele intrate, catu mai multu prin interesele obligatiunilor si ale asemnatiunilor ipotecarie, prin agio, colecte si oferte, pentru acte vendute, pentru manufacturi de ale espusestiunei din anulu 1862 si prin ridicarea obligatiunilor din metalu conv. la valóre de val. austr.

Ce se tiene de depozitele care se afla in cass'a Asociatiunei spre ingrijire si fructificare prin cassariulu Asociatiunei si anume depositulu pentru eternisarea memoriei laureatului nostru poetu Andreiu Muresianu prin ridicarea unui monumentu, si altulu alu comitetului natiunalu permanent, am onore a pune pe més'a onorabilei adunari generale respectivele jurnale din cassa.

Sibiu, 25. Augustu 1867.

Const. Stezariu,
capitanu in pensiune si cassariu alu Asoc. trans. rom.

Intrate

- 1 La adunarea generale din anulu trecutu tienuta in Alba-Julia in 28 si
29. Augustu 1866 au remasu in restu

Pro anno cur. 186^{6/7} au intratu.

- 2 Tacse dela membrii fundatori si ordinari pe anulu curente
3 Tacse restante din anii trecuti dela membrii ordinari
4 Dela D. secretarui II. suma crutiata din spesele cancelarieei preliminate
pro 186^{5/6}
5 Interese dupa obligatiunile imprumutului de statu
6 " " metaliques si de loterie
7 " " urbariale transilvane
8 " " urbariale unguréne
9 " " asemnatiuni de ale bancei ipotecarie
10 Pentru diplome
11 Schimbandu argintulu si aurulu afatoriu in cassa au intratu in bancnote
12 Colecțe si oferte
13 Pentru actele adun. gen. vendute si anume: 15 exempl. din I., 49 exempl.
din II., 16. exempl. din III., 43 exempl. din IV., 175 exempl. din
V., 155 exempl. din VI. si 1 conspectu
14 Pentru manufacturi vendute de ale espusei unei din anulu 1861
15 Obligatiunile de statu sunatore in metalu conv. s'au ridicatu in valore de v. a.
16 S'au cumperatu obligatiuni urbariale trans. in pretiu nominalu de

Suma intratelor

Erogate.

- 17 Secretariului II. onorariulu anuale
18 " " ajutoriu pentru unu scriitoriu stabilu
19 " " pentru spesele cancelarieei
20 Stipendii pentru juristi: G. Gerasimu Rusu in Viena, Andreiu Cosma si Ioane
Nichita in Pest'a a 100 fr. = 300 fr. si Ioane Piso in Sibiu 80 fr. cu totalu
21 Stipendii pentru ascultatoriulu de technica Dionisiu Radesiu in Viena
22 " " pentru ascultat. de pedag. Stef. Torpanu si G. Munteanu in Praga 350 fr.
23 Pentru tiparirca actelor adunarei gen. a VI. in 500 de exemplare
24 " " inseratelor public. din part. comit. / din spes. estr. fr. 14-16
25 Pentru una teca de carti pentru biblioteca asociatiunei / ord. prelim. 35-
26 Argintulu si aurulu schimbatu ad Nr. cur. 11.
27 Banii gata, cu carii s'au cumperatu obligatiunile urb. trans. ad Nr. cur. 16

Suma erogatelor

Subtragendu erogatele remane la adunarea generale a VII. unu restu

I n t r a t e

Bancnote	Argentu		Auru			Asemnatii de ale banci ipo- tecarie		Obliga- tiuni de statu		S u m a		
i n v a l u t a a u s t r i a c a												
fr.	cr.	fr.	cr.	bucati	fr.	cr.	fr.	er.	fr.	er.	fr.	er.
597	10 $\frac{1}{2}$	42	75	9	49	—	18100	—	5520	—	24308	85 $\frac{1}{2}$
500	—	—	—	146	678	—	—	—	305	—	1483	—
880	—	—	—	11	55	—	—	—	—	—	935	—
23	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	80
—	81	68	50	—	—	—	—	—	—	—	69	31
19	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	6
195	29 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	29 $\frac{1}{2}$
39	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	6
971	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	971	92
9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—
1045	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1045	98
239	33	—	—	—	—	—	—	—	105	—	344	33
203	15	—	—	1/2 Nap.	4	—	—	—	—	—	207	15
490	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	490	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	276	—	276	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1680	—	1680	—
5214	76	111	25	167	786	—	18100	—	7886	—	32098	1
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	—
380	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	380	—
300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—
700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	700	—
158	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158	50
49	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	16
—	—	100	—	163	766	—	—	—	—	—	866	—
1158	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1158	55
3196	21	100	—	163	766	—	—	—	—	—	4062	21
2018	55	11	25	4	20	—	18100	—	7886	—	28035	80

Intrare

Translature .

Specificatiunea acestui restu.

a) Bani gata.

In banenote si arama	
In argintu si auru	
b) Asemnatiuni de ale bancei ipotecarie.	
1. Seria A. Nr. 4161 a 10,000 fr., 2. ser. A. Nr. 3251 a 5000 fr., 3. ser. A. Nr. 7152, 7153 si 7154 a 1000 fr. = 3000 fr., si 4. seria B. Nr. 6076 a 100 fr., tot de 21. Augustu 1867 in suma	
c. Obligatiuni de statu.	
2 buc. metaliques a 100 fr. = 200 fr. m. c.	
2 „ cu sorti de loteria Nr. 504 si 1592 a. 100 fr. v. a.	
1 „ urbariale trans. a 1000 fr., 4 buc. a 500 fr. = 2000 fr., 18 buc. a 100 fr. = 1800 fr. si 2 buc. a 50 fr. = 100 fr., in suma tot. 4900 fr. m. c. seu in v. a.	
8 „ urbariale ungurene a 100 fr. = 800 m. c. seu in v. a.	
10 buc. imprumutulu stat. a 100 fr. = 1000 fr. si 20. buc. a 20 fr. = 420 fr., cu totalu 1420 fr. m. c. seu	

Suma cea deasupra .

Bilantiu.

In anulu trecutu 186 ^{5/6} au remasu in restu	
In a. acesta au intratru venitul curatul dupa subtrag. sumel. de sub Nr. cur. 26 si 27	

Totul cu restulu din anulu trecutu

Chieluielile pe anulu acesta 186 ^{6/7} au fostu dupa subtragerea sumelor de sub Nr. cur. 26 si 27	
--	--

Remane restu la adunarea generale a VII.

Alaturandu restulu din anulu trecutu cu celu de acum au crescutu fondulu cu	
---	--

Colectele si ofertele de sub Nr. cur. 12 au inceursu.

1. Dela unu balu tienutu in anulu trecutu in Alba-Julia	fr. 24·33
2. „ comunele Sabesiu de susu 20 fr. si Sabesiu de josu 10 fr. „ 30·-	
3. „ D. Israilevici, neguigatoriu in Alba-Julia	„ 30·-
4. Prin laudabil'a staruintia a Dului comite supremu Augustinu Lada delu comunele: Hegicu 45 fr., Arapatacu 30 fr., Erösd 15 fr., Nyen 15 fr., Bikszad 10 fr., Mikoujfalul 10 fr. si Bodila 10 cu totalu „ 135·-	
5. Dela D. Gregorius Elechesiu, protopopu in S. Martinu „ 20·-	
Dela unu anonimu 1 obligatiune urb. trans.	„ 105·-

Suma fl. 344·33

Conformu conclusului adus in siedint'a a III. adunarei gen. tienuta la Clusiu in 28. Augustu a c. se da prein acesta dein partea presidiulu Asoc. absolutoriu Dului cassariu in privint'a ratiociniului seu pre anulu 186^{6/7}.

Clusiu in 28. Augustu.

Iacobu Bologa m. p.

I. Rusu, secretariu II. m. p.

I n t r a t e

Bancnote	Argentu		Auru		Asemnatiiuni de ale banici ipo- tecarie		Obliga- tiuni de statu		Suma			
in valuta austriaca												
fr.	er.	fr.	er.	bucati	fr.	er.	fr.	cr.	fr.	er.	fr.	er.
2018	55	11	25	4	20	—	18100	—	7886	—	28035	80
2018	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2018	55
—	—	11	25	4	20	—	—	—	—	—	31	25
—	—	—	—	—	—	—	18100	—	—	—	18100	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—	210	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—	200	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5145	—	5145	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	840	—	840	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1491	—	1491	—
2018	55	11	25	4	20	—	18100	—	7886	—	28035	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24308	85 $\frac{1}{2}$
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5764	60 $\frac{1}{2}$
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30073	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2037	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28035	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3726	94 $\frac{1}{2}$

Sibiu, 25. August 1867.

Pentru Controlorul
M. Cristea.

Const. Stezariu,
capitanu in pens. si Cassariu alu Associat.

C l i o.

Intru intielesulu promisiunei ce am datu in Nr. 1 sub rubric'a „Culegere de documente istorice“ incepemu cu publicarea mai anteu a registreloru istorice castigate la timpulu seu dela repaus. comite Iosifu Kemény in catu acelea sunt compuse sub rubric'a Valachi in unulu séu altulu din Arataria. O facemu acést'a cu atatu mai virtosu, cu catu alte societati de istoriografia intr'accea culegu si publica barbatesce alte si alte documente, cronice si anale, prin urmare noi inca trebuie se alergamu dupa ei, pentru că se ne intalnину catu mai currendu la unu punctu, alu carui nume este Adeveru.

Totu sub rubric'a Clio vomu publica si alte materialuri, cate voru fi recunoscute ca ar adaoge la coregerea si ilustrarea istoriei nóstre.

Premitemu că informatiune preliminaria epistol'a Reverentiei Sale Domnului Stefanu Moldovanu adresata lui G. Baritiu.

Aceeasi suna asia:

Ar. Ghirisu, 27. Oct. 1846.

Préiubite Dle Frate si Prietine!

Că dorirei Dtale, in multu pretiuit'a epistola din 9. Oct. arataate — la carea interesele neamului nostru celea nenumerate te inflaméza — catu mai in graba se pociu respunde, celea ce din Aratariele Marii Sale préluminatului si préinventiatului bunu zelantu Dnu Conte Iosifu Kemény dupa sirulu aniloru leam culesu, precum: din Tom. IIIea alu cetiriloru sale Q—Z, din Aratariele Condicei Diplomatice si ale Suplementelor ei, cu dragoste prin carulu iute le trimetiu; înse acestea numai arata, ba inca in mai multe locuri nici că se scie la pagin'a indigitata, că despre Valachi ce ar fi vrednicu de insemnatu? — Ci cu ajutoriulu lui Ddieu si acestea tóte din Condicele susu numite le voi estrage si Dtale le voi trimite, că preciumu acelu mare barbatu pentru noi au asudatu de leau culesu din locuri ascunse si cu tóta dragostea le impartasiesce, asia Dta se le poti da pe fatia; că asia cunoșcunduse si romanii pe sine si trecentulu loru, se scape din anii prunciei si din statulu somnurosu se se trezésca!

„Appendix Diplomaticus“ dreptu că de lucru imi va dá, dar cu acel'a anca nu'i capetu; o gramada de volume cuprinde in sine statulu si istoria tuturoru orașelor, satelor si locurilor din Transilvani'a. — Catu lucru este spre cunoscerea

deameruntulu a Keneziaturiloru, care arata o fația noua a trecului, dar și unu opu nou voru dă viitorimei, asia catu intieptulu opu „Vizsgálodás“ va remanea numai tem'a lucrului demonstrabilu. Cate suntu colectile manuscriseloru „mai-mari“ și „mai-mici“ din vechime, care dau lumina noua istoriei, dintre care mai in graba*) admanuezu „Historiam Epporum Valachorum in Sclavonia,“ pe carea intórsa in graiulu natiei nóstre mai bucurosu o asi fi espeduitu, dar naval'a lucrurilor intreprinse se me lase acum escusatu.

Din condicele laudate am estrasu inca „Seriem Vajvodarum & Vice-Vajvodarum,“ carea candu va fi completa, asemnata cu tóte corespundietórele manuscrise ale acestui mare barbatu, va fi mai deplina de catu tóte celea pana acum tiparite. Am despre sasi, despre disme, despre comitii sasesci și despre alte mai amenunte aratariulu estrasu. Si apoi daca voi stracurá tóte aratariele, voi estrage documentele insusi.

Ce mi-ai scrisu pentru plata remane acum nepretiuitu, numai se am atat'a ertare de a fi amenatu pentru pretiulu noveleloru; éra dintre acestea comunicate ce ar fi mai interesantu insemnéza'mi cu prilegiulu noveleloru, că se scriu din Condica si mai degraba de cum sirulu aniloru m'ar pofti spre aceea.

Pré iubite D. Frate! intre tóte acestea — adu'ti aminte că povorile domestice, ocarmuirea duchuriloru incordate, carele nu sufere bucurosu a le arata dator'a chemarii sale, cu atat'a mai pucinu a'i strintori la acést'a, si alergarile susu in josu, carele dintru acestea doua isvóré curgu de multe ori cu destula amaréla, multu me impedece dela cuprinderile acestea spirituale pré iubite; apoi datoriea apostolicésca nu numai intru alu meu poporu, ci și impregiu'r'mi mai cu séma la immortantri imi cuprinde cu totu dreptulu din scumpulu tímpu — si apoi la acést'a trebue pregatire; „foculu se potolesce, de nu i se va adauge materia ardietóre.“ — Aici vinu a se socotii si jurstarile nu numai de a alergá pana in Grindu la prealuminatulu Conte, dar' al' si intimpiná acasa, si anca ai cumpani plecarea de a dă scumpele sale odore pe la casele nóstre; de aci pentru cercetarea condicelor si intru ele si intru altele ale Keneziaturiloru etc., unde trebue la unu cuvéntru mai multe carti, voi fi silitu a petrece cu septaman'a in Grindu, fiindca Msa n'au crutiatiu a'mi deschide o casa pe a mea séma. — Si

*) Acestu extractu l'am facutu pentru fratele Laslu Gabriel Profes. Hist. Univ. in Blasius si am socotit u se'l decopieu si Diale.

pe langa acéstea tóte eu cu ajutoriulu lui Ddieu indrasnescu, numai copierea si espeduirea me rempinge cu neplacere. — Unu scriitoriu harnicu m'ar usiurá multu si asia asiu puté antaiu iubitei Dtale, apoi saraciloru Blasieni carii n'au unde se se intinda afara de manualele sistematice, si si altor'a asiu puté cu tóta iutial'a fi de ajutoriu, dintru acésta „Apa vii'a“ a nemuritoriului renunitu D. Conte si alu patriei parinte.

Cu acéstea remâiu cu tóta fratiésc'a iubire alu preiubitului.
D. Frate si priétinu

plecatu sierbitoriu frate

Stephanu Moldovanu,

Administr. Pppiei Beiului si Parochulu Ghirisiului.

P. Scr. Maria sa D. Iosif Kemény mâne — 28. Oct. s. v. pleca la Sibiu si prin mine Iub. Dtale face onóre de a se inchiná de sanatate. Adi am adusu „Indices Regestri Archivorum.“

Pe D. Ant. Kurcz me rogu intalnindute spune'i cà'lu salutezu si pe Fratii Morosieni. —

**Extractus Memorabilium in Lexicone Rerum Trannicarum Eruditissimi Viri Illustrissimi D. Comitis Josephi Kemény sub voce Valachi
Tomo III. Q—Z. — contentorum.**

De romanorum in Dacia Coloniis scripsit Joannes Filtsch. Cibinii 1808 in 8º. Habetur apud. C. Jos. Kemény.

Dacie pars quam incolimus a. 1195 jam Trannia vocabatur. (Vide Pray in praefatione dissertationis de dextra S. Stephani.

Siebenbürgen non a 7. castris p. Saxones erectis, quia Equites Teutonici teste Gregor. IX. 1231 apud Fejér C. D. T. III. V. II. p. 246. non nisi 5 Castra exstruxere in Trannia. Vide uberius C. Alex. Bethlen Gesch. der Deutsch. Orden in Siebenbürgen p. 52.

Aeneas Silvius in descriptione Tranniae (natus 1405 † 1464) quae habentur in Tud. Gyüjt: 1829 X. p. 82. „Siebenbürgen dicit a 7 Civitatibus, quas Saxones inhabitant.“

Romanorum Reliquias circa a. 888 jam Valachos nominatos fuisse anonimus Belae Regis Notarius — ni forsitan subreptitie — adnotavit. Verum desuper plura apud Gebhardi (Geschichte der Walachen editionis Brünnensis p. 375 in nota Z.) et Untersuchung über das Wort „Wlach“ habetur in Hormayers Archiv. 1828 p. 238.

Tranniam tempore ingressus Hungarorum Valachi et Sclavi inhabitabant, nam anon. Belae hocce scribit „Terram Ultrasilvanam Gelu quidam Blachus in dominatum tenebat a Blachis et Slavis inhabitatam.“

Valachi Tranni habuere Privilegiales a S. Stephano Rege. Fejér Codex Dipl. Tomo VII. Volum. 1. pagina 46. et Fejér C. D. T. X. V. VII. p. 10 in nota.

Anno Chr. 1137. Formale Urbarium. Fejér C. D. T. II. p. 89, 90.

1138. Formale Urbarium Fejér C. D. T. II. p. 100, 101, 104.

1204. Callo Joannes Rex Bulgarorum et Blachorum. Fejér C. D. T. II. p. 425 et 426 in nota et 428.

1204. Sunt Monachi Graeci in Hungaria. Fejér C. D. T. II. p. 429 et 447.

1204. Dissolutio morum inter Sacerdotes Graecos in Hungaria. Fejér C. D. T. II. p. 429.

1205. Episcopatus Graecus in Hungaria. Fejér C. D. T. II. p. 459.

1221. Monachi Graeci in Wisegrad. Fejér C. D. T. III. V. I. p. 310.

1223. Memoria Valachorum. Vide Kis-Disznod Sed. Cibin.

1224. Quinquagesima Decimorum. Fejér C. T. III. V. I. p. 449.

(†) Valachi olim loco Decimae solvebant quinquagesimam. Vide Szirmai Szatmár I. p. 8 et 9.

1225. „Rusticus“ in Diplomate prima vice occurrit apud Fejér C. D. T. III. V. II. p. 11.

1227. Valachi vocantur Bubali, Bubaci, Gubati. Vide Fejér C. D. T. III. V. II. p. 485. — Vide et Fasching Nova Dacia P. 1. p. 17.

1234. Valachi Graeci-Ritus ad Unionem compelli jubentur. Fejér C. D. T. III. V. II. p. 399. 400.

1234. Valachi Disuniti in Dioecesi Cumanorum Eppi existentes (Huc et Valachi Terrae Fogaras censendi). Combina Fejér C. D. T. III. V. II. p. 399.

(†) Ex hoc Instrumento subinferre licet Valachos nostros Trannos ea aetate non fuisse absque proprio Eppo.

1247. Valachi in Cttu Zeurinensi. Vide Szeredai Series Epporum p. 17.

1247. Valachi Olahi in Zeurino, eorum Vajvoda. Fejér C. D. T. IV. V. I. p. 448—450.

1252. Olachi de Kirtz. Vide Katona VI. p. 183.

1260. Valachi Fejér Cod. Dipl. Tomo IV. V. III. p. 15.
1263. Valachorum Decimae Fejér C. D. T. IV. V. III.
p. 133 et 135. — De Valachorum Decimis. Vide Benkő Mil-
kovia I. p. 271, 272.
1264. Reginae possedere Bisztricum et Rodna. Fejér C.
D. T. IV. V. III. p. 216.
1280. Species Urbarii. Fejér C. D. T. V. V. III. p. 54.
1289. Obtinent sicuti ob fidelitatem Sedem Aranyas.
1360. „Dragus filius Gyulae Olachus Noster de Marma-
rosio“ Fejér Cod. Dipl. Tomo IX. Vol. III. p. 189.
1360. Monasterium Ruthenorum Gr. Ritus in Munkács
aedificatur ibidem p. 196.
1361. Valachi obtinent bona in Banatu Temesiensi ibid.
p. 253, 254.
1366. (†) IV. cal. Julii Ludovici Privilegiales Nobilibus
Tranniae concessae, ut in malefactos Valachos jure Gladii
et fori dominalis uti valeant. Copia in folio apud C. Jos.
Kemény.
1374. De tentata hoc anno Valachorum conversione. Fejér
C. D. T. IX. Vol. IV. p. 587 et 589.
1374. †) Pertinebat ad Terram Fogaras Opp. Kis Sink.
1377. Sub nomine Jobbagionum intelligebantur Olachi.
Vide Szeredai Not. Capituli alb. p. 56.
1383. Valachi potentialiter veniunt ad Terrena Districtus
Cibiniensis, ibi violenter terrena occupant, sed inde ejici man-
dantur. Fejér C. D. T. X. V. VIII. p. 123.
1384 Detto dto Fejér X. V. VIII. p. 143.
1421. Valachi Tranni in bello Bohemiae-Hussitico prae-
sentes. Vide Adversaria Historica Ill. C. Jos. Kemény ad an. 1421.
(†) Tempore bell iomnes Valachi Tranni insurgebant. Vide
Fejér Cod. D. T. X. V. VII. p. 259.
1425. Decretum Sigismundi quoad dilucidationem deci-
sionis circa Decimas Valachorum in Trannia. Vide Szich.
Car. Ms. I. p. 402. n. 59

(Va urma).

 In consunetu cu conclusulu din urma alu on. Comitetu acésta
fóia va esi de aci nainte de 2 ori pe luna, la 1. si la 15. cate $1\frac{1}{2}$ séu 2 côle.
Acésta mesura e motivata cu temeiuri, care se voru impartasi la loculu seu.

Nr. 5 va esi in 15 Fauru in 2 côle.
